

27 avril 2015

Anglais et français seulement\*

---

**Onzième Réunion des chefs des services  
chargés au plan national de la lutte contre  
le trafic illicite de drogues, Europe**

Bruxelles, 22-25 juin 2015

**Informations à l'intention des participants****A. Lieu de la Réunion des chefs des services chargés au plan national  
de la lutte contre le trafic illicite des drogues, Europe**

La onzième Réunion des Chefs des services chargés au plan national de la lutte contre le trafic illicite des drogues (HONLEA), Europe, aura lieu au Centre de conférences du Palais d'Egmont à Bruxelles (Belgique).

**B. Coordination**Pays hôte:

M. Jan Wouters, Service public fédéral affaires étrangères:  
[jan.wouters@diplobel.fed.be](mailto:jan.wouters@diplobel.fed.be)

ONUDC:

Secrétariat des organes directeurs: [sgb@unodc.org](mailto:sgb@unodc.org), [simone.rupprich@unodc.org](mailto:simone.rupprich@unodc.org)  
Tél: +43 1 26060 4280

**C. Inscriptions**

Les inscriptions se feront le lundi 22 juin 2015 entre 8 heures et 16 h 30, à l'adresse suivante: Kleine Zavel/Petit Sablon 8 bis, 1000 Bruxelles, à gauche de l'entrée principale du Palais d'Egmont.

Afin de faciliter la procédure, les participants sont priés de remplir le formulaire d'inscription ci-joint (annexe A) et de le renvoyer au Secrétariat des organes directeurs dès que possible et au plus tard le lundi 15 juin 2015, par courrier électronique ([sgb@unodc.org](mailto:sgb@unodc.org), [simone.rupprich@unodc.org](mailto:simone.rupprich@unodc.org)) ou par télécopie (+43 1 26060 5885).

---

\* L'anglais, l'espagnol, le français et le russe sont les langues officielles de cet organe subsidiaire.



## D. Ouverture de la Réunion

La Réunion s'ouvrira le lundi 22 juin 2015 à 10 heures, dans la Salle Arenberg.

## E. Réservation de chambres d'hôtel

Le Gouvernement belge a négocié des tarifs préférentiels auprès des hôtels suivants: NH Grand Sablon, Hôtel Chambord, Hôtel Ibis Centre Stéphanie, Aqua Hotel et The Hotel (tous situés à 15 minutes de marche maximum du lieu de la conférence). Toutefois, il convient de noter qu'en haute saison, les hôtels ne peuvent pas bloquer indéfiniment un nombre de chambres déterminé, de sorte qu'il est recommandé aux participants d'effectuer leur réservation dès que possible.

### NH Grand Sablon

Adresse: Rue Bodenbroek 2-4, 1000 Bruxelles  
 Personne à contacter: M. George Kittis – Organisateur de voyages de groupe et de conférences

Tél.: (+32) 2 518 13 67

Courriel: [g.kittis@nh-hotels.com](mailto:g.kittis@nh-hotels.com)

[www.nh-hotels.com](http://www.nh-hotels.com)

<b>Tarifs préférentiels:</b>	Chambre supérieure (simple)	Chambre supérieure (double)
Dimanche 21 juin	140 €	150 €
Lundi 22 juin	180 €	200 €
Mardi 23 juin	199 €	219 €
Mercredi 24 juin	199 €	219 €

+ taxe de séjour de 7,58 € par chambre et par nuit; wifi et petit déjeuner compris

Ces tarifs sont garantis pour 40 chambres, pour les réservations effectuées avant le 21 mai 2015. Après cette date, les chambres qui n'auront pas été réservées seront automatiquement débloquées et d'autres tarifs pourront s'appliquer. Les participants sont priés de faire leurs réservations en remplissant le formulaire disponible à l'adresse suivante et en l'envoyant directement à l'hôtel NH Grand Sablon: [https://www.unodc.org/documents/commissions/CND/HONLEAs/HONEURO/reservation\\_form\\_NH\\_Grand\\_Sablon.pdf](https://www.unodc.org/documents/commissions/CND/HONLEAs/HONEURO/reservation_form_NH_Grand_Sablon.pdf).

### Hôtel Chambord

Adresse: 82, rue de Namur, 1000 Bruxelles

Personne à contacter: M<sup>me</sup> Ariane R. – Réservations individuelles et de groupe

Tél.: (+32) 2 248 99 10

Fax: (+32) 2 514 08 47

Courriel: [reservation@hotel-chambord.be](mailto:reservation@hotel-chambord.be)

[www.hotel-chambord.be](http://www.hotel-chambord.be)

**Tarif préférentiel:** 124 € (petit déjeuner et taxe de séjour de 4,5 € compris).

Ce tarif est garanti pour les réservations effectuées avant le 29 mai 2015 avec le code de réservation "HONLEA"; à partir du 2 juin 2015, les réservations confirmées ne seront pas remboursables.

### Hôtel Ibis Brussels Centre Stéphanie

Adresse: Chaussée de Charleroi 66, 1060 Bruxelles

Personne à contacter: M<sup>me</sup> Eva Scheerlinck – Directrice générale

Tél.: (+32) 2 612 81 39

Fax: +32 2 612 81 32

Courriel: [H9401-GM@accor.be](mailto:H9401-GM@accor.be)

<http://www.ibis.com/gb/hotel-9401-ibis-styles-brussels-centre-stephanie/>

<b>Tarifs préférentiels:</b>	Chambre simple	Chambre double
Dimanche 21 juin	85 €	95 €
Lundi 22 juin	105 €	115 €
Mardi 23 juin	125 €	135 €
Mercredi 24 juin	125 €	135 €

+ taxe de séjour de 4,75 € par chambre et par nuit; petit déjeuner compris

Ces tarifs sont garantis pour 20 chambres, pour les réservations effectuées avant le 29 mai 2015 en mentionnant la conférence des HONLEA.

### Hotel Aqua

Adresse: rue de Stassart 43, 1050 Bruxelles

Personne à contacter: M<sup>me</sup> Capucine Chartier

Tél.: (+32) 2 213 01 01

Fax: (+32) 2 213 01 02

Courriel: [capucine@a-hotels.be](mailto:capucine@a-hotels.be)

<http://www.aqua-hotel-brussels.com/>

<b>Tarifs préférentiels:</b>	Chambre simple	Chambre double (lits jumeaux)	Chambre double (lit double)
De vendredi à dimanche (inclus)	89 €	99 €	109 €
De lundi à vendredi (inclus)	120 €	130 €	140 €

Taxe de séjour et petit déjeuner compris

De 20 à 30 chambres disponibles. Les tarifs sont garantis sans date limite (sous réserve de disponibilité) avec le code de réservation: tarif Corporate UNODC.

### The Hotel

Adresse: Boulevard de Waterloo 38, 1000 Bruxelles

Personne à contacter: M. Youri Boeykens – Responsable Réunions et événements

Tél.: (+32) 2 504 33 41

Courriel: [book@TheHotel.be](mailto:book@TheHotel.be)

[www.thehotel.be](http://www.thehotel.be)

Pas de tarif préférentiel. Les tarifs varient chaque jour en fonction de la disponibilité et de la demande. Compter au moins 200 €, petit déjeuner, minibar et wifi compris.

## F. Visas et transports

### Visas

Les participants ayant besoin d'un visa doivent se mettre en rapport avec les autorités diplomatiques ou consulaires belges compétentes et demander un visa Schengen de court séjour (C) **au moins trois semaines avant la date à laquelle ils prévoient d'arriver en Belgique**. Dans les pays où la Belgique n'a pas de représentation diplomatique ou consulaire, la demande de visa peut être faite auprès de l'autorité consulaire d'un État partie à la Convention de Schengen agissant dans ce pays au nom de la Belgique. **Les participants sont priés de prendre leurs propres dispositions en matière de visas.**

### Transports

1. Les participants organisent eux-mêmes leurs déplacements entre l'aéroport et le centre-ville de Bruxelles.
2. Depuis l'aéroport, les participants peuvent rejoindre leur hôtel en taxi. Des trains et des bus desservent également le centre-ville:
  - Taxi: Des taxis équipés de taximètres sont disponibles en permanence devant la salle des arrivées. Le trajet de l'aéroport au centre de Bruxelles coûte environ 45 €.
  - Train: La gare ferroviaire de l'aéroport se trouve sous le terminal (niveau -1). Jusqu'à six trains par heure relie l'aéroport aux gares de Bruxelles-Nord, Bruxelles-Central et Bruxelles-Midi (environ 15 minutes de trajet). Les gares de Bruxelles-Central et Bruxelles-Midi sont les plus proches des hôtels.
  - Bus: La gare routière se trouve sous la salle des arrivées (niveau 0). Le service Airport Line est une liaison express qui relie en 30 minutes l'aéroport de Bruxelles et le quartier européen, à deux pas des hôtels. Du lundi au vendredi jusqu'à 20 heures, les bus circulent sous le numéro 12 et ne desservent que les principaux arrêts. En semaine après 20 heures, et toute la journée les samedis, dimanches et jours fériés, ils circulent sous le numéro 21 et desservent tous les arrêts.

## G. Informations générales et touristiques

- Visiter Bruxelles: <http://www.brussels.be/artdet.cfm/4228>
- Visiter la Belgique: <http://www.que-faire-en-belgique.be/tourisme/>  
[http://diplomatie.belgium.be/en/services/travel\\_to\\_belgium/links/tourism/](http://diplomatie.belgium.be/en/services/travel_to_belgium/links/tourism/)  
[http://www.belgium.be/en/about\\_belgium/tourism/](http://www.belgium.be/en/about_belgium/tourism/)
- Chocolats belges: [http://www.eupedia.com/belgium/belgian\\_chocolate.shtml](http://www.eupedia.com/belgium/belgian_chocolate.shtml)
- Bières belges: [http://visitbrussels.be/bitc/BE\\_en/content/20032/brussels-on-draught.do](http://visitbrussels.be/bitc/BE_en/content/20032/brussels-on-draught.do)
- Gastronomie belge: <http://en.resto.be/restaurant/brussels/gastronomic>

## Annexe A

## FORMULAIRE D'INSCRIPTION

Onzième Réunion des Chefs des services chargés au plan national de la lutte contre le trafic illicite des drogues, Europe Bruxelles, 22-25 juin 2015	
Prénom:	Nom:
État/Organisation:	
Chef de délégation: <input type="checkbox"/> ou Membre de délégation: <input type="checkbox"/>	
Titre/Fonction:	
Ministère/Département:	
Adresse postale:	
Pays:	
Télécopie:	Courriel:
Hôtel/Adresse à Bruxelles:	

Veuillez remplir ce formulaire et le renvoyer le 15 juin 2015 au plus tard à:

ONUDC

Secrétariat des organes directeurs

Courriel: [sgb@unodc.org](mailto:sgb@unodc.org)  
[Simone.rupprich@unodc.org](mailto:Simone.rupprich@unodc.org)

Télécopie: +43 1 26060 5885